

ABSTENTIONS

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Nil—Aucun

Therefore, the motion in amendment was resolved in the negative.

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.

Pursuant to Order, the question was put on the motion in amendment of the Honourable Senator Marchand, P.C., seconded by the Honourable Senator Adams, that the motion to appoint a Special Joint Committee on the process for amending the Constitution be amended by adding the following immediately after Roman Numeral (iii):

Suivant l'ordre adopté, la motion en amendement de l'honorable sénateur Marchand, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Adams, qu'on modifie la motion visant à former un Comité mixte spécial sur le processus de modification de la Constitution en ajoutant immédiatement après l'alinéa iii) ce qui suit:

“(iv) the role of the Aboriginal Peoples of Canada and alternatives to current process and formulae for entrenching their rights in the Constitution of Canada.”

«iv) le rôle des peuples autochtones du Canada et des solutions de rechange au processus et à la formule utilisés actuellement pour inscrire les droits de ces peuples dans la Constitution du Canada.» est mise aux voix.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit:

YEAS — POUR

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Adams	Fairbairn	LeBlanc	MacEachen	Rizzuto
Bosa	Frith	(<i>Beauséjour</i>)	Marchand	Stanbury
Buckwold	Graham	Leblanc	Marsden	Stewart
Cools	Haidasz	(<i>Saurel</i>)	Neiman	Stollery
Corbin	Hastings	Lefebvre	Perrault	Thériault
Davey	Hays	Lewis	Petten	Turner
De Bané	Hébert	Lucier	Pitfield	van Roggen—33

NAYS — CONTRE

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Atkins	Chaput-Rolland	Eyton	Macdonald	Robertson
Barootes	Cochrane	Forrestall	(<i>Cape Breton</i>)	Roblin
Beaudoin	Cogger	Grimard	MacDonald	Ross
Beaulieu	Comeau	Johnson	(<i>Halifax</i>)	Rossiter
Bélisle	David	Kelleher	Marshall	Simard
Berntson	DeWare	Kelly	Murray	Spivak
Bolduc	Di Nino	Keon	Nurgitz	Sylvain
Buchanan	Doody	Kinsella	Oliver	Teed
Castonguay	Doyle	Lavoie-Roux	Phillips	Tremblay
		Lynch-Staunton	Poitras	Twinn—46